Educational (1898) Department.

11

SV

ORDINARY MS.

62
19/4

G.O., No. 254

Dated 18-4-88

INDEXED.

29-29

(30 sheets)

[Despatch Abstract.]

Declining to accept
the proposals of the DPI to rent
the Hudah Bagh for the use
of the Madrasa-i-Azam & to
appoint a European headmaster
on Rs. 400 p.m.; and requesting
him to make other suggestions
with a view to improving the accommodation of the institution

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.

FURTHER PAPE

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	N
683/98			80 204/98 furnished		

செப்பனிடுபவர் பெயர்
மு. இராமசாமி
செப்பனிடுவதற்காக எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்ட நாள் 5/2002 8/2002

செப்பனிட்டு முடித்த நாள்
06/2002
12/8/02
சரிபார்க்கும்
மு. நி. பா.
கையொப்பம் 4-6-2002
5/9/02

11

Educational (189 8) Department.

-2-

CURRENT No. ~~[illegible]~~ 12

11

259-60/97
632/96 SS.
860/94 SS.

From
The Director of Public Instruction,
Madras.

rder

SECRETARY TO GOVERNMENT
No. 63 JAN.-1898
LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT

Dated 4th January 1898.

Received 6 Jan 98

Registered 6 January '98

Enclosures (nil)

Spare copies

SUBJECT.

Submitting certain proposals regarding the Madrasa-i-azam and its establishment.

DESPATCHED
-4

CURRENT No. 12

Office of the Director of
Public Instruction,
Madras, 4th January 1898

No. 32 3 11

From

The Honourable Mr. D. DUNCAN, M.A., D.Sc. LL.D.,
Director of Public Instruction,
Mad

To

The Secretary to Government,
Educational Department.

Sir,

With reference to G.O.No.659, Educational, dated, 20th November 1897, communicating the order of the Government of India, Home Department, No.264, dated, 9th October 1897, and calling for a report as to how the Madrasa-i-azam and its establishment can be improved at a small cost, I have the honour to submit the following proposals for the consideration and orders of Govt.

2. Accommodation. From the order of the Government of India, it is clear that the acquisition of the Umdah Bagh property, so strongly recommended by the Board of Muhammadan Education, is now out of the question. The only way of improving the accommodation of the Madrasa-i-azam, which is at present located in an old rented rickety building with practically no compound in one of the most crowded parts of Triplicane, seems to be that which I have suggested in para 2 of my letter No.5626, dated, 25th March 1895, read in G.O.No.652, Educational, dated, 8th October/96, vz. to rent the Umdah Bagh for a term of, say, three years. In the course of that time it will be seen whether the place is suitable for the permanent location of the institution. I understand that Her Highness the Begum is willing to vacate the buildings, and that the monthly rent that is likely to be demanded

A

ill be about Rs.350. The rent that is paid for the present school hou n Triplicane is Rs.65. About Rs.15 would have to be laid out on the ncreased menial establishment which would be necessary to look after he more extensive premises on the Mount Road. The net increase in the hape of houserent would therefore, be Rs.300 per mensem.

. Staff. My next proposal relates to the staff of the Madrasa. I am till of opinion that a European Headmaster is not absolutely necessary nd I am inclined to think that the Board of Muhammadan Education, in dvocating the appointment of one, is swayed more by sentiment than by onsideration of real necessity. I am, however, now prepared to recommend n deference to the wishes of the Board, the appointment of a European Headmaster, on the assumption that Government will see its way to provide the additional expenditure which the following proposals involve.

There are at present two vacancies in the Provincial Educational service, one on Rs.700 and the other on Rs.400, which might be given to two European graduates to be posted to the Headmasterships of the Mangalore College and the Madrasa. I do not, however, recommend this step, inasmuch as the introduction of two Europeans into the higher classes of the Provincial Educational service would cause a great deal of heart-burnir and discontent among the majority of the members of this service, as well a among the abler of the men in the Subordinate Educational service, whc would thus see their few chances of promotion diminished still furthe through no fault of theirs. The permanent Headmaster of the Madrasa a member of the Provincial service in the Rs.500 grade; but, in c appointment is to be given to a European, the salary to be atta the post should be at least Rs.400. Thus one appointment at lea Rs.400 grade in the Provincial Educational service should be re for the European Headmaster of the Madrasa. Instead of filling vacancy on Rs.400 already referred to by the appointment of a Europ the number of appointments in that grade might be increased by one an the number in the Rs.500 grade, that is, the grade in which the permanen Headmaster of the Madrasa now is, might be reduced by one. This propos involves an additional expenditure of Rs.100 a month only, and is free from some of the objections to which the introduction of a European tc an existing vacancy is open. There is a detached bungalow on the Umdal Bagh premises which should be given to the Headmaster as a residence free of rent. This would make the appointment more attractive to a

---

good attainments.

As regards the subordinate members of the teaching staff of the Madrasa, no changes are necessary for the present, except perhaps in the personnel. The scale of salaries provided for these teachers does not require alteration and opportunities will be taken to improve the personnel by weeding out inefficient teachers and filling their places with men of higher qualifications and greater efficiency.

4. The financial aspect of the above proposals would be

(1) an increased houserent of Rs.300 per mensem

(2) an increase of Rs.100 a month to improve the staff by creating a new appointment in the Rs.400 grade in the Provincial Educational service and abolishing one in the Rs500 grade. The increase would not be necessary, if a Eurasian or Muhammadan member of the Provincial Educational service were appointed to the Headmastership. But the appointment of either a Eurasian or a Muhammadan as Headmaster is, as far as I can make out, strongly deprecated by the Muhammadan community.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

D Duncan

Director of Public Instruction.

1,000

Educational (1898) Department.

5

CURRENT No. 249

11

From the Secretary, Board of Muhammadan Educatio

Order

No.

Dated 19th
Received 21st } Feb 1898
Registered 22nd
Enclosures
Spare copies.

SUBJECT.

Bringing to notice that not one boy passed from the Madrasa-i-azam and [illegible] [illegible] [illegible] ools to th [illegible]undah Bagh and the appointment of a Europ Headmaster for it.

From

The Secretary, Board of
Muhamadan Education.

SECRETARY TO GOVERNMENT
21-FEB.-1898
LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT

To

The Secretary to the Government
Educational Department
Fort Saint George.

Dated 19th February 1898

Subject

Bringing to notice that not one boy passed from the Madrasa-i-azam and requesting its removal to the Munde Bagh and the appointment of a Europea Head master for it.

The

Camp Vechoor

1 Dated. 19th February 1898

249 Edn.

From

Mir Sultan Mohideen Sahib Bahadu

Secretary, Board of Muhamada

11 Education.

To, The Secretary to the Government

Educational Department,

Fort Saint George.

Sir,

I have the honor to bring to your notice that at the last matriculation examination, not one boy passed from the Government Madrasa-i-azam, and as its results were almost as bad during the previous years, the school will lose all its pupils if it is not put into efficient condition soon. The present Madrasa-i-azam building having been found quite unfit for a school, a provision of 2 lakhs of Rupees had been made in the budget some 8 or 9 years ago for the erection of a new building; but for want of a proper site, the proposal was not carried out.

The

who generally come from the lower Classes

are able to beat Brahmin boys in Exami:

ations, on account of the good discipline

ey get under christian missionaries. The

uhamadan Community has no such advan:

ge; it is scattered thinly all over the

Presidency; the schools in the Moffusil

ave no Muhamadan teachers in the Ele:

nentary classes; and the educational depart:

nent has not got more than one man

i the whole of its higher service to secure

The co-operation of Muhamadan parents

take interest in the education of Muha:

madan youths. The Muhamadan Community

has lost the few leaders it had and there

are hardly any at present to fill their

places, and above all it is suffering under

extreme poverty. With such disadvantages

it cannot be expected to help itself

unless help comes from Government who

alone can set matters right.

Government finds it often [illegible] lt

to deal with the several questions con:

nected with the Muhamadans with any

degree of satisfaction and its anxiety

will become greater unless early steps

are taken to adopt suitable means fo

their education

5. The Madrasa-i-azam, if put into

efficient condition was thought by the

Board of Muhamadan Education, would

be the best means of connecting pre collegi

with collegiate courses in training not

only the boys in the Presidency town but

also boys from Moffusil who would come

to it, as they did in the days of the la

Mr. Joyce, who was Head Master some

years ago, after which the Madrasa-i-

lost its reputation. The Muhamadan

Community is very anxious to secure the

thorough reform of the Madrasa-i-azam

from the constant enquiries made

different parts, I must say it

getting impatient over the subject and

it will be a great disappointment

the above suggestions are not sanctioned

year.

As the Government of His Excellency

l Wenlock was, and our present Governor

kindly disposed towards the subject I

ventured to submit the above few

s for favorable consideration.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

Mir Sultan [illegible]

Secretary Board of
Muhamadan Education

Edl (1898) Department.

D. O No. 215

D. O.

From The Hon'ble Mr. D. Duncan

No.

Dated 29th March 98

Received
Registered } 30th " "

Enclosures 2.

Spare copies –

SUBJECT.

Re: the Umdah Bagh.

To

Dr. D. Duncan

Nungambankam, Madras.

Sir,

Your kind note of the 7th Instant just to hand. You say that the Government wants to know what authority you have for saying that the Begam would not object to leave the Umdah Bagh, but in the latter par of your letter you say that H. H. the Begam asks for an increase of Rs 100 a month to her allowance for living across the road. I am not in possession of the particulars under which t Begam agreed to leave the Bagh, but during t time of Col. Stewart, I heard the Begum on being asked by the Government replied that she had no objections to leave the Bagh for the Madrasa as it was an institution star by her late husband.

11/9/98.

At a meeting of the Board of Mahommedan Education held sometime ago it was pointed out to the Government that the Begum never resided in the Bagh. It is practically a residence of that unfortunate young man Kurshed Hussain. It is in fact known to al the Mahommedan Community and there can be no objection to the Government renting the Bagh for the Madrasa leaving the young ma to select another place for himself. This young man may work against the interests of the Madrasa, but it is for the Government t respect the wishes and interests of the wh Mahommedan Community of the Presid

Camp Nagaing (True copy).
11/2/98

The selection of the Bagh is entirely due to t fact, that no other suitable building is avai lable, as you are aware and for the matt of the slight hitch the improvement of the Madrasa, a subject hanging fire for years, cannot be deferred any longer. The Governmen and other officers have already taken great deal of trouble in this subject and only your firm hand is required towards its accomplishmen

The present state of the Madrasa is simply deplorable with its present ill suited buildin and very inefficient staff.

The whole Mahommedan community is anxiously waiting for its early reform.

I expect to pass through Madras on the 15th Instant and shall call at your office over the Subject.

Yours. Sincere

(Sd.) [illegible]

Camp Nagari
11/2/98 (True copy).

True copy

Krishnavilas.

Madras, 24th March 1898.

To
The Honorable Dr. D. Duncan
Director of Public Instruction, Madras

Dear Sir,

With reference to your letter of the 7
Ultimo, and the subsequent ones, I write
to express my regret for the unavoidable d
that has occurred in sending you a repl
to your enquiry as to the terms on which
can let the Oomdatu Bagh buildings for t
use of the Madrasa-i-Azam. I have
since tried to see you and settle the te
of the lease of the building in person but
missed you.

Now that you want a reply urg
for the information of Government any terms
for letting the buildings, I request to be inform

(1) For what period the Government wa

lease. Is it for any terms of and
so, how long?

As the Government now pay me Rs 300/
s house rent through H.H The Begum Sahiba,
hether a larger rate of rent will be allowed
sidering the wear and tear incidental
the use of the buildings for a school of
gy handed boys. I have already thought
necessary to raise the monthly rent on
count of the General rise of rents for mount-
d buildings, but now the enhancement
ent is absolutely necessary if the School
be held in the Oom dah Bagh

Whether I would be allowed to fence off
the land and stables and stores-built
k close by from the present gateway
thwards to the compound wall facing
Commander-in-Chief's bridge Road
[illegible] Mount-Road side, because I
t to [illegible] three sides. This will
e the main building and out offices
existing roads and the northern tank
nched.

(4)

---

15 3, A 11 3

RDLA (C1)

DU 14/7

U.O.Note.No.12317/C1/65-1 dt/ 14.7.65.

SUB: Madras Legislative Council - Committee on Government Assurances - Assurance No.730 regarding conduct of meeting of the Arkonam municipal council

REF: From the Legislative Council Department, U.O.Note.No.3381-63-4 L.C.(B) dated 14.6.65.

P.I.F

Two copies of the statement showing the action taken on Assurance No.730 may be communicated to the Legislative Council Department.

13.7.65.

CENTRAL DESPATCH BRANCH
Desp. 14/7
9.7.65

Vide

To

The Legislative Council Deptt.

Statement

Assurance No.	Date and reference	Subject	Promise made	Action taken
730	Starred Question No.457 dated 12.12;61 by Sri S.K.Sambandhan	Representation received by the Government in regard to the conduct of the municipal council meetings and the action taken by the Government	The matter is under considera-tion	The final report from the C.E.O. has since been received and is being examined The final reply will be sent shortly.

(7) 1121A

9.7.65

13.7.65

Note: Please see the reminder from the L.C. Deptt. in the C.F. The final report from the C.E.O. has since been received and is being examined separately. The L.C. Deptt. may however be given interim reply. The Draft U.O.Note submitted above is for approval.

File will be submitted separately

9.7.65

13/7/65

13.7.65

D.S. (LA)

√ Jr. ·16·   Madras

D.O. 215

29 March 1898

11

SECRETARY TO GOVERNMENT * LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT * 30 MAR 1898

My dear Tremenhere.

The delay in replying to your note of the 28th January has been due to my not getting an answer from L. Kistnadas Balamukundas regarding the Umdah Bagh.

2. My statement that the Begum was willing to vacate the buildings was made on the authority of Mir Sultan Muhiuddin Secretary to the Muhammadan Board of Education. On receiving your note I wrote to him again and I now enclose a copy of his reply.

3. I have not been able to get a definite reply from Balamukundas as will be seen from his letter (copy enclosed). His third request cannot be complied with, as the whole

EF 13/1/98

of the Compound would be required as a field for out-door games &c. I have written to tell him so and have also informed him that the property would probably be leased for a term of three or five years. As for alterations I presume that if the property were leased for such a short term of years, only such alterations would be made as would be absolutely necessary for school purposes. If so, Government should bear the cost of such alterations.

4. From the letter of Balamukundas and also from conversation I have had with him I have come to the conclusion that he is not prepared to let Government have the property on moderate terms and that his

demands will be such as Government could not comply with.

Truly yours
D Duncan

I have written to him again in reply to his several questions & if I hear from him as to what rent he will charge, I shall let you know

[$\frac{}{9}$]
1,000—19-2-97.

11

-18-

Edcl. (1898). Department.

D. O No. 225

From The Hon'ble Dr. D. Duncan.

D. O.

No.

Dated 1st April 1898

Received
Registered } 2nd April 98

Enclosures one.

Spare copies -

SUBJECT.

Re: the Umdah Bagh prope

Krishnavilas
Madras 31 March 1898.

To,
The Hon'ble Dr. D. Duncan.
+ + +

Dear Sir,

I have duly received your letter of the 29th instant and am compelled to repeat what I said in my letter of the 24th instant, that the Southern end of the Oomdah Bagh already hedged from the gateway has been reserved for my own building purposes as will be evident from the fact that I have got my own vegetable plots and that all the trees and their produce are mine and are not at the disposal of the tenant.

With the exception of this part of the garden, I am prepared to lease ~~out~~ the rest of Oomdah Bagh on the following Conditions:-

(1) That the term of the lease should be one of at least five years.

(2) That minor alterations as may be required should be first made known to me and if accepted by me as necessary the Government shall bear the cost of such minor alterations to suit School purposes.

(3) That the monthly rent for the buildings and land as defined above should be Rs 400/ (Four hundred rupees) at least.

[illegible] hat the trees and their produce in the whole compound should be regarded as mine.

(5) And if these terms, which are reasonable, be accepted by Government, I believe you will kindly arrange for H. H. The Begum vacating the buildings, &c., in the Oomdah Bagh.

I may s well add that a correspondence has already passed through Mr Collector Austin

---

for the sale of the property excluding the Southern portion of the Compound which I reserved for the purpose of erecting new buildings for myself. If the Government are inclined to purchase the Northern, which is the larger portion, free ~~of~~ from damp I shall be glad to have an interview on the subject, when convenient to you.

Sd/. L. Krishnadoss Balamukundoss.

(True copy)

D Duncan

D.P.I.

Enl 10 D.O. 225

D. O.

Enclos. No.
To
C. No.

Ed. Cr.

Send Corresp. file

K.W.M. 4/4/98

Old College 11

CURRENT No. 23

SECRETARY TO GOVERNMENT
2--APR-1898
LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT

-21-

1 April 1898

My Dear Tremenheere.

In continuation of my D.O. dated, 29th ultimo, I enclose another letter received from the owner of the Umdah Bagh property.

2. It will be seen that he is not prepared to lease the whole of the property and that for the house and the part of the Compound that he is willing to lease he demands a rent of Rs 400/.

3. Two of the main reasons why the Umdah Bagh was selected by the Muhammadan Board of Education and, with certain qualifications, recommended by me were the prominence of the site in one of the best localities in Madras, ~~and~~ giving the Muhammadans an

interest and a pride in their school, and the largeness of the Compound, giving ample scope for field games. Neither of these ends will be secured by the proposal of the landlord.

4. In these circumstances I do not think that any good end will be secured by carrying on the negotiations. Unless Government sees its way to acquire the whole property under the Act, the Umdah Bagh project may be abandoned.

Truly yours

D Duncan

CHIEF SECRETARIAT,
D. C.
No. 60
D. 28/1/1898

Fort St. George
28th January 1898.

My dear Duncan,

Your $\frac{32}{4 \text{Jany}}$ Kindly let me kn
how you have satisfied yourself tha
"H H the Begum is willing to vaca
the buildings & the monthly rent
that is likely to be demande
will be about Rs: 350"

From the papers of 96 I
see that H. H wanted to live
across the road at an increa
charge to Govt of Rs: 100. p
and that the owner demanded a
rent of Rs: 500 per mens

Yours sincerely
(Sd) J. H. A. Tremenheer

To

The Honourable Mr. D. Duncan M.A. LL.D. &c.

23 11

Ed Dept.

Secy

The D.P.I. has not replied yet to the Secretary's D.O. of the 28th January last. A reminder is submitted:—

W.Y. 19.3.98

My dear Duncan,

Kindly let me have an early reply to my D.O. of the 28th January last regarding the "Umdah Bagh" proposed to be rented for the accommodation of the Madrasa-i-Azam.

H.T.
18.3.98

S.J.R. 18.3.98

T.M. 18/3/98

Copied & Ex'd 19/3/98

To

The Hon'ble Dr. Duncan.

Desp'd 21.3.98

[G. / 9]
1,000—19-2-97.

11

Educational (1898) Department.

D. O No. 187

N

Lodged.

From Dr. Duncan

D. O. E.G.R. / 25.3.98

No.

MR / 24-3-98

Dated 22 } 3. 98
Received 23
Registered 23
Enclosures 1
Spare copies

Note

File to be kept intact.

SUBJECT.

Stating that he has not yet received an answer about the Umdah Bagh from Krishnadass Balamukundoss.

BACK PAPERS

G.O.	No.	Department.	Date
Ed	249 of	98 &c	to 254 / 481
	632 :	8-10-	96 gl
	659 :	20-11-	97 Mis
	648 :	17-11-	97 "
	259 60 :	4-5-	97 copy
	479 :	10-8-	56 copy

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

86 : 13-2-96 Mis
860 : 12-11-94 copy
and to 4
Ed 644 of 96 & 443 of 9
275-6 : 2-5-96 &
77 : 8-2-96

-25-

D.O 11/87

D. O. Ed. Cor. 21 500—17-3-97.

SECRETARY TO GOVERNMENT 22 MAR 1898 LOCAL & MUNICIPAL DEPARTMENT

Office of Director of Public Instruction,
Madras, 22 March 1898.

My dear Tremenheere

I cannot get an answer about the Umdah Bagh from Krishnadass Balamukundass. I shall send him another reminder.

Truly yours
D Duncan

ED 23/3/98

[G. / 73]
1,000—16-9-97.

13/4/98 Case 124249.

NOTE FOR THE Secretary.

The note for orders on this file has not passed by the Secy. Pol.: it is therefore submitted to him before sending on to H.M. no doubt.

In D.O. no 225, the D.P.I. reports that the Umdala Bagh cannot be rented & that unless the Govt sees its way acquire the whole property, the Umdala Bagh project must be abandoned.

M
2/4/98

Sup C 13-4-98

R 11-4-98

[G. / 25 A]
500—8-12-97.

-27-

11

Educational DEPARTMENT.

C. Nos. 12 & 249 of 98 & Dos 215 & 225.

SUBJECT.

The Madrasa-i-Ayam

H.M.

FOR ORDERS.

In order to improve the Madrasa-i-Ayam and its establishment at a small cost the D.P.I. proposes to rent the Undah Bagh for a term of three years and to appoint a European Headmaster on Rs 400 a month with free quarters. There is at present a vacancy in the Prov. Ed. Service on Rs 400, but the D.P.I. does not recommend that this should be given to the European Headmaster of the Madrasa. He proposes that the no of appointments (4) in the Rs 400 grade in the Prov. Service be increased by one and that the

the no. (5) in the Rs 300 grade be reduced by one. This proposal requires the sanction of the Govt of I and involves an increased cost of Rs 100.

The proposal to rent the Umdah Bagh involves, the D.P.I. says, an increased expenditure of Rs 300. But this is not correct. The Umdah Bagh is rented by H.H. Khair-un-Nisa Begam who pays Rs 300 a month (which is added to her itipend by Govt) She is willing o vacate it if Govt will let er have the house opposite on he other side of the mount road n which the owner demands Rs 400; e, if Govt. will increase her ent allowance by Rs 100. The wner of Umdah Bagh demands Rs 500 from Govt (vide notes under over of G.O. no. 632 Ed. D 8th Oct 96). The proposal to rent Umdah Bagh therefore costs Rs 550* to Rs 555

The two proposals of the D.P.I. therefore cost Rs 650 a month. May these be approved?

Marked with red tape.

* Rent for Umdah Bagh	Rs 500
Addl rent allowance to the Begam.	Rs 100
	600
Deduct rent of the present madrasa building	6
	53
add cost of addl menial establishment	1
	Rs 55

28

I quite agree that the project of renting the Umda Bagh must be dropped. This was an essential part of the Director's scheme wh. included the provision of a European Head Master. The Director thought we could secure a good one by (amongst other things) giving him the bungalow in the Umda Bagh compound as a residence rent free. No such residence will be available when the Umda Bagh project is dropped. So far as education is concerned, the Director is evidently of opinion that a European Head master is not required. Our chief reason for getting one, was to get a superintendent of the Boarding House, wh. it was hoped wd be built for Mussulman boys. That hope is gone. The "present buildings" are not good for anyone to teach in & would be quite unfit for a European Head Master. Perhaps even Fallowfield wd be better. The Umda Bagh project having fallen through, the Director shd be asked if he can make any other suggestion.

J.G.
14/4/98

1 On the above note being put up, I entered in demi-official correspondence with the Director, to ensure his being certain of his facts. He put himself in communication with the owner of Umdah Bagh; the latter now demands a rent of Rs. 400 on terms of which Dr. Duncan cannot recommend the acceptance.

2. Unless Govt. can acquire the whole property, he wishes the project to be dropped.

3. As to the Staff, the Director is prepared to yield to the pressure of the Bd. of Muhammadan Edn. & get a European Hd Master at additional cost to Govt. of Rs. 100.

4. I do not know the present buildings; I presume they are such as a European could teach in.

H.T.
5 4 98.

29

Educational ~~Local and Municipal~~ Department.

11

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Order/mis No. 254 D 18-4-98

Read the following paper :— 12-4-9

In his letter read above, the DPI proposes to rent for the use of the Madrasa-i-azam the extensive premises on the Mount Road, known as the Umdah Bagh; & in deference to the wishes of the Board of Muhammedan Education he recommends the appointment of a European Head master, though still of opinion that such a change is not abso necessary. The Director estimates that with certain changes in ~~that~~ such a appointment can be made at an additional cost of 100 Rs p.m. provided the Head master be given a rent free residence in a detached bungalow of the Umdah Bagh.

2. Since the receipt of the Director's letter the Govt has ~~since~~ learnt that the proprietor of the Umdah Bagh is willing to rent only a part of the premises. As this is quite out of the question the Director's proposals ~~therefore~~ must fall through, & he will be requested to make if he can, other suggestions with a view to improving the accommodation of the Madrasa.

J. T.
15-4-98

The DPI. 9440

Desp
20-4-98